

[Text]

**Mr. Nicholson:** He is never a member of a standing committee, Mr. Benjamin, but parliamentary secretaries are—

**Mr. Benjamin:** Members of legislative committees. That is the difference.

**The Chairman:** Mr. Benjamin, the ruling I have been given by the clerk is exactly the same. A parliamentary secretary would not be the member of a standing committee. However, the striking committee has struck this legislative committee, Mr. Nicholson is a member and therefore entitled to offer argument and vote.

**Mr. Benjamin:** He is able to do both. I will be going to hell. That is another reason why I think this legislative committee regime is a bunch of crap.

**The Chairman:** We will note your objection.

**Mr. Langlois:** It is on record.

**Mr. Benjamin:** I got into a fight with my own caucus on it.

**The Chairman:** I would like to thank you for breaking up my first chance to sit as a chairman, Mr. Benjamin.

**Mr. Benjamin:** I was not referring to the parliamentary secretary as a bunch of crap.

**The Chairman:** We are now back to the question of clause 7.

Clause 7 agreed to

On clause 8—*Limitation*

**The Chairman:** We have an amendment on clause 8. This is the one labelled N-5 in the package and it is also going to be moved by Mr. Benjamin.

• 1620

It states that clause 8 of Bill C-39 be amended by striking out line 41 on page 6 and substituting the following therefor:

laws including the Canadian Labour Code.

**Mr. Benjamin:** This amendment, N-5, ensures that clause 7 cannot be used by the federal government to exclude some areas from the Canadian Labour Code. This addresses the concern raised by the SIU that the Cabinet could effectively decertify unions and alter safety standards in a particular offshore area simply by deciding provincial laws and labour codes would apply; in other words, would have force and effect. I think one of the principles of the bill is to include provisions of various and sundry provincial laws. This is why the amendment is moved: laws including the Canadian Labour Code.

I think it should read the "Canada" Labour Code. That does not matter.

This is the purpose of the amendment: to prevent any decertifications or altering of standards laid out in the Canada Labour Code, or for that matter any provincial legislation the government might think would be helpful. I

[Translation]

**M. Nicholson:** Il n'est jamais membre d'un comité permanent, monsieur Benjamin, mais les secrétaires parlementaires sont . . .

**M. Benjamin:** Membres des comités législatifs. C'est ça la différence.

**Le président:** Monsieur Benjamin, la décision que m'a remise le greffier est rigoureusement identique. Un secrétaire parlementaire ne pourrait pas être membre d'un comité permanent. Toutefois, le comité de sélection a formé le présent comité législatif, M. Nicholson en est membre et est donc habilité à participer à la discussion et à voter.

**M. Benjamin:** Il peut faire les deux. C'est incroyable. Ça fait une raison de plus de penser que ce système des comités législatifs ne vaut rien.

**Le président:** Nous prendrons note de votre objection.

**M. Langlois:** Elle est enregistrée.

**M. Benjamin:** J'ai eu un conflit avec mon propre caucus à ce sujet.

**Le président:** Je voudrais vous remercier de me mettre des bâtons dans les roues la première fois que j'ai l'occasion de présider un comité, monsieur Benjamin.

**M. Benjamin:** Je n'ai pas dit que c'était le secrétaire parlementaire qui ne valait rien.

**Le président:** Nous revenons au vote sur l'article 7.

L'article 7 est adopté

Article 8—*Restriction*

**Le président:** Nous avons un amendement sur l'article 8. C'est celui qui s'intitule N-5 et il sera également proposé par M. Benjamin.

Il propose qu'on modifie l'article 8 du projet de loi C-39 en remplaçant la ligne 40, page 6 par ce qui suit:

fédérales notamment le Code canadien du travail.

**M. Benjamin:** Cet amendement N-5 a pour objectif d'empêcher que le gouvernement fédéral puisse utiliser l'article 7 pour soustraire certains domaines au Code canadien du travail. Il répond aux préoccupations soulevées par le Syndicat international des marins; selon ce dernier, le Cabinet pourrait retirer l'accréditation d'un syndicat et modifier des normes de sécurité dans une zone extracôtière en décidant simplement d'y appliquer les lois et le code du travail de la province et c'est eux qui seraient alors en vigueur. Je pense que l'un des principes de ce projet de loi est d'inscrire des dispositions extraites de diverses lois provinciales. Voilà donc la raison de cet amendement: Des lois fédérales notamment le Code canadien du travail.

Il faudrait sans doute en anglais remplacer *Canadian* par *Canada*. Cela n'a pas d'importance.

Voici donc l'objectif de cet amendement: empêcher de retirer l'accréditation d'un syndicat ou de modifier des normes établies dans le Code canadien du travail ou, d'ailleurs toute loi provinciale que le gouvernement jugerait